

playmobil®



70830



NEU new
Nouveau
nuevo



**Aufbauen leicht gemacht mit nummerierten Tüten.
Viel Spaß mit deinem neuen PLAYMOBIL-Spielzeug!**

**Set-up made easy with numbered bags.
Have fun with your new PLAYMOBIL toy!**

**Simplicité de montage avec les sachets numérotés.
Amuse-toi avec tes nouveaux PLAYMOBIL!**

**El montaje es más fácil
con las bolsas numeradas.
¡Diviértete con tu nuevo
juguete de PLAYMOBIL!**



WARNING: CHOKING HAZARD

Small parts. Not for children under 3 years.

"Ne concerne que les USA"

Wichtige Unterlagen, bitte sorgfältig aufbewahren!
Important: Please keep these instructions for future reference!
Documents importants, à conserver soigneusement!
¡Por favor, guarde estas instrucciones para el futuro!
Belangrijke documenten, bewaar deze zorgvuldig!

Abbildungen können vom Original abweichen.
Product may differ from image shown.
Les illustrations peuvent différer de l'original.
Las ilustraciones pueden diferir del original.
Afbeeldingen kunnen verschillen van het werkelijke artikel.

Serviceadressen finden Sie in allen
PLAYMOBIL-Prospekten

Addresses of Customer Service Depart-
ments are shown in all PLAYMOBIL
catalogues

L'adresse du service consommateurs
est indiquée dans tous les catalogues
PLAYMOBIL

Troverete gli indirizzi dei centri di
assistenza in tutti i cataloghi PLAYMOBIL

**UK-Importer:
Playmobil UK Ltd.
Regency House
1 Miles Gray Road
Basildon
Essex
SS14 3RW
UK**

**UK
CA**

In alle PLAYMOBIL catalogi vindt u
het adres van onze klantendienst.

Las Direcciones de los Departamentos
de Servicio al Consumidor se encuentran
en todos los catálogos PLAYMOBIL

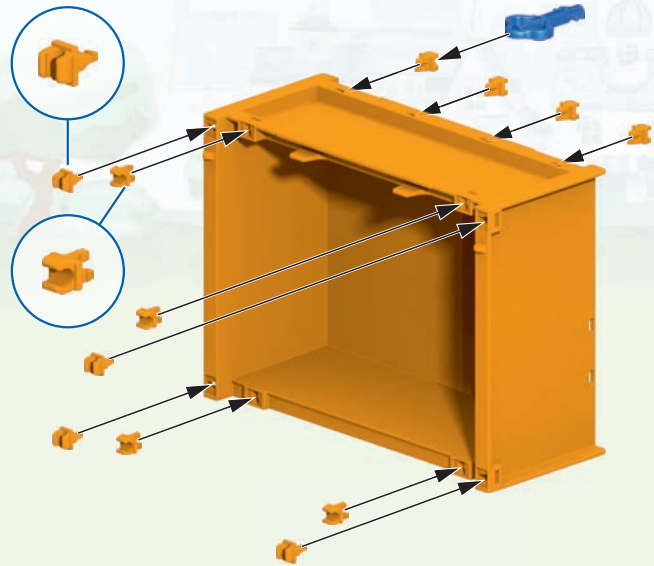
Η διεύθυνση του Γραφείου Εξυπηρέτησης
Καταναλωτών PLAYMOBIL βρίσκεται σε
όλους τους καταλόγους PLAYMOBIL.

pronounced: plāymō-bēēl

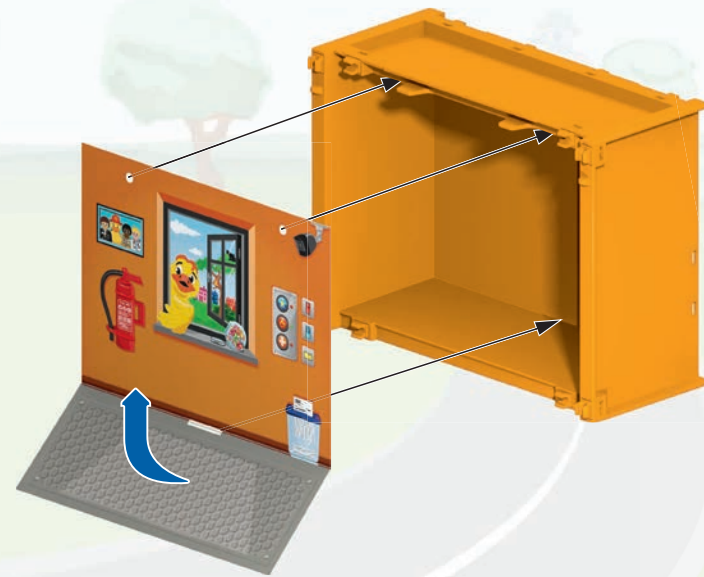




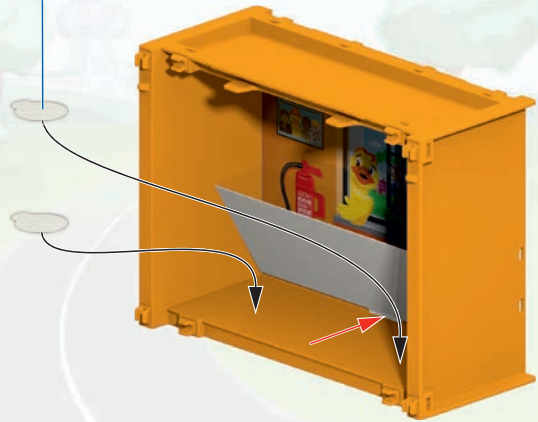
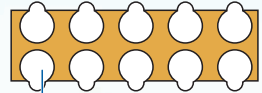
1



2

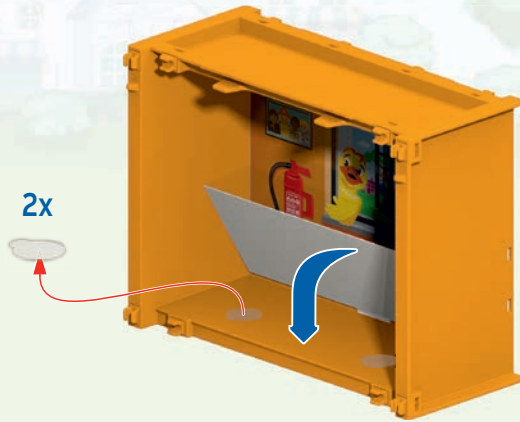


3

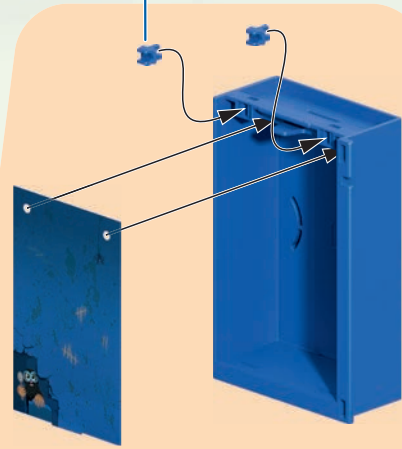


4

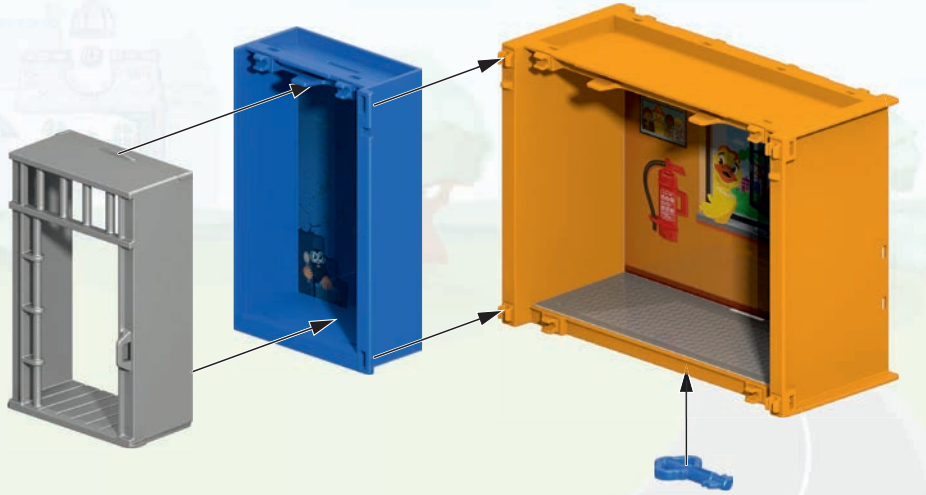
2x

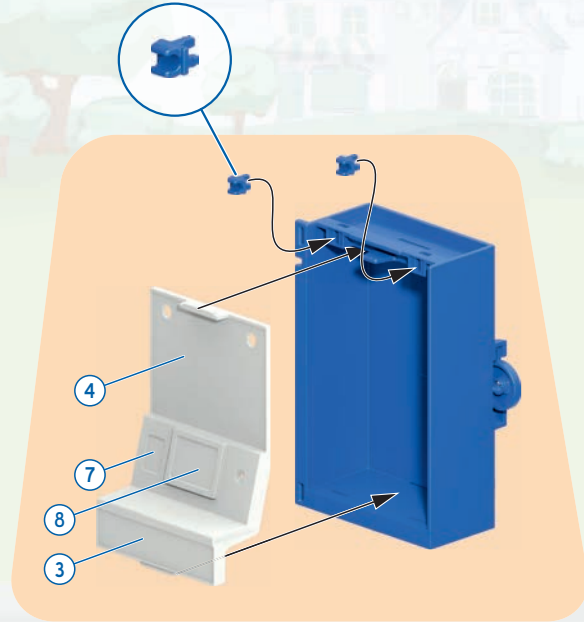
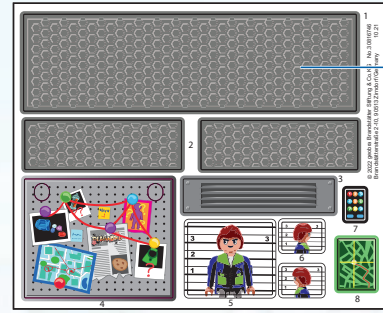
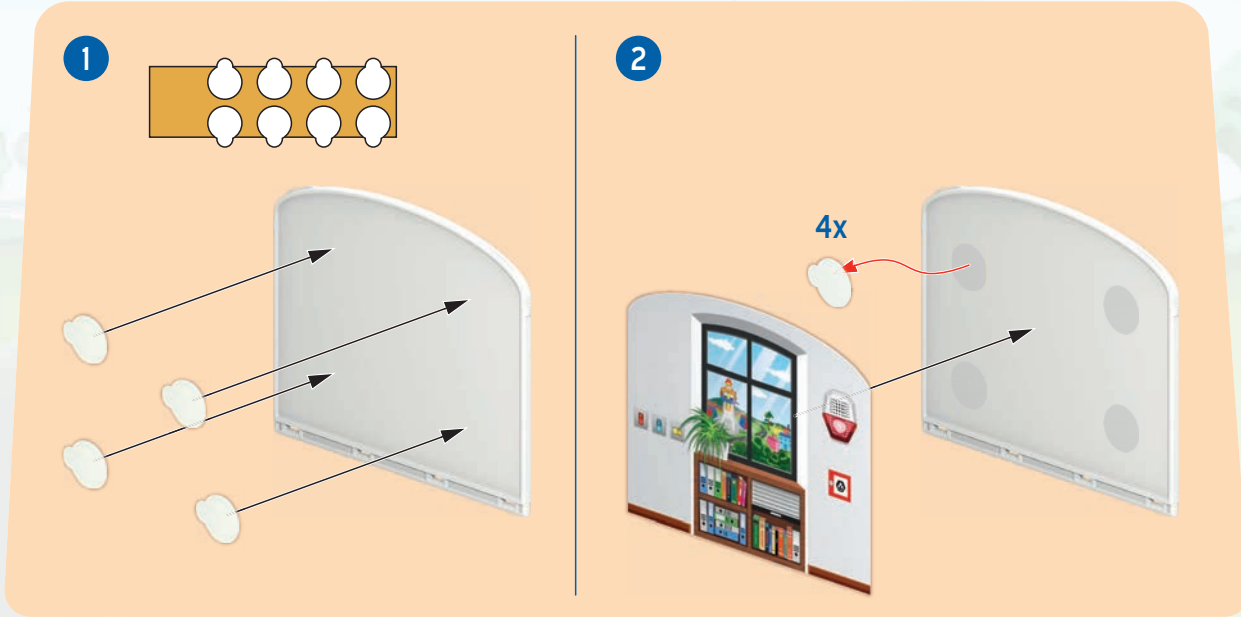


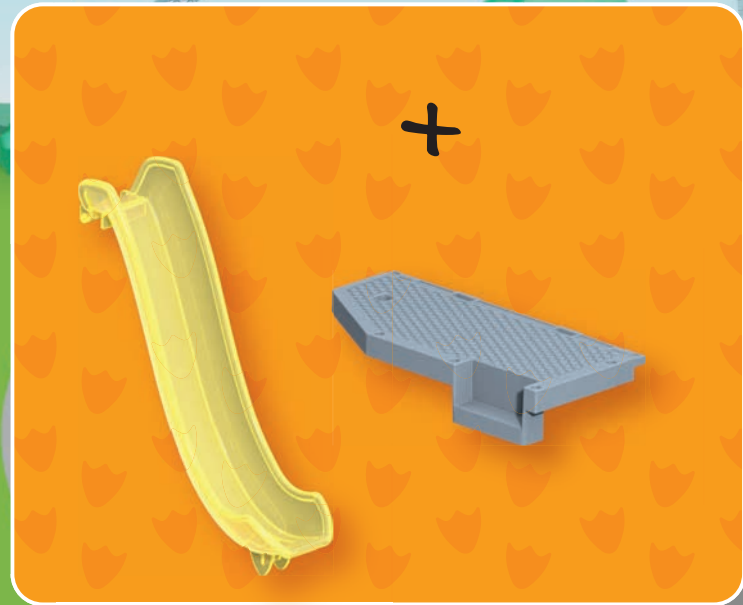
5



6



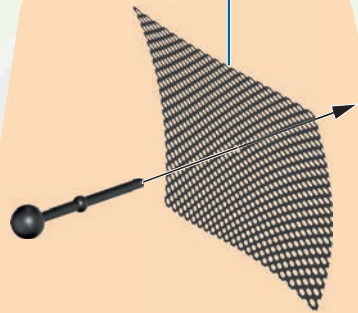




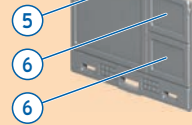
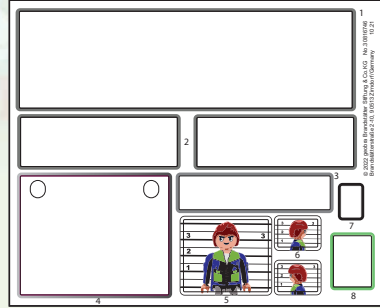
9

CLICK

2



10





DE AT CH LU BE ACHTUNG! Nur mitgelieferte PLAYMOBIL Geschosse verwenden. Nicht auf Augen oder Gesicht zielen.

US GB CA MT IE WARNING! Only use the PLAYMOBIL projectiles supplied. Do not aim at eyes or face.

FR CA BE LU CH ATTENTION! Seulement utiliser les projectiles PLAYMOBIL fournis. Ne pas viser les yeux ou le visage.

ES MX ¡ADVERTENCIA! Utiliza únicamente los proyectiles PLAYMOBIL suministrados. No apuntar a los ojos ni a la cara.

NL BE WAARSCHUWING! Uitsluitend meegeleverde PLAYMOBIL delen gebruiken. Niet op ogen of gezicht richten.

IT CH AVVERTENZA! Usare soltanto i proiettili PLAYMOBIL in dotazione. Non mirare agli occhi o al viso.

PT ATENÇÃO! Usar apenas os projécteis PLAYMOBIL juntamente fornecidos. Não apontar para os olhos ou face.

DK ADVARSEL! Anvend kun de medfølgende PLAYMOBIL projektiler. Sigt ikke mod øjne eller ansigt.

NO ADVARSEL! Benytt kun PLAYMOBIL prosjektill som leveres med. Sikt ikke på ansikt eller øyne.

SE FI VARNING! Använd endast medlevererade PLAYMOBIL-skott. Sikta inte mot ögon eller ansikte.

FI VAROITUS! Käytä vain mukana toimitettuja PLAYMOBIL-ammuksia. Ei saa kohdistaa suoraan silmiin tai kasvoihin.

HU FIGYELMEZTETÉS. Csak a csomagban található PLAYMOBIL lövedékeket szabad használni. Tilos szemre vagy arcra célozni.

CZ UPOZORNĚNÍ! Používejte pouze střely PLAYMOBIL, které jsou součástí dodávky. Nemířte na oči nebo na obličej!

EE HOIATUS! Kasutage ainult kaasaantud PLAYMOBIL'i laskemoona. Ära sihi silmadesse ega näkku.

LV BRĪDĪNĀJUMS! Izmantot tikai PLAYMOBIL piegādes komplektā iekļautos šāviņus. Nevērst pret acīm vai seju.

LT ĮSPĖJIMAS! Naudokite tik pridėdamus PLAYMOBIL šaudmenis. Netaikyti į akis arba veidą.

SI OPOZORILO! Uporabljajte le priložene PLAYMOBIL-ove krogle. Ne merite v oči ali obraz.

SK UPOZORNENIE! Používajte len náboje dodávané spolu so sadou PLAYMOBIL. Nemieriť do očí alebo do tváre.

PL OSTRZEŻENIE! Stosować tylko załączone PLAYMOBIL - kule / pociski. Nie celować w oczy i twarz.

TR CY DİKKAT! Sadece birlikte verilen PLAYMOBIL mermileri kullanınız. Göze veya yüze doğru tutmayınız.

GR CY Προειδοποίηση! Να χρησιμοποιούνται αποκλειστικά τα βλήματα της PLAYMOBIL που περιέχονται στη συσκευασία. Μη μην γίνεται στόχευση στα μάτια ή στο πρόσωπο.

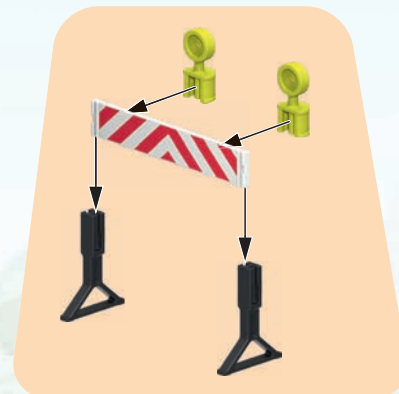
RO AVERTISMENT! Se folosesc doar proiectilele incluse PLAYMOBIL. Nu se țintește în ochi sau în față.

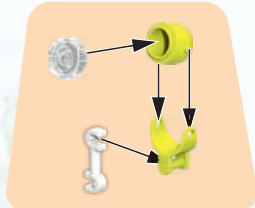
BG Внимание! Използвайте само приложените PLAYMOBIL снаряди. Не насочвайте към очите и лицето.

HR UPOZORENJE! Upotrijebiti samo od strane PLAYMOBIL-a isporučene projektili. Ne ciljati u oči ili lice.

RU Внимание! Используйте только поставляемые в комплекте снаряды PLAYMOBIL. Не цельтесь в глаза или в лицо.

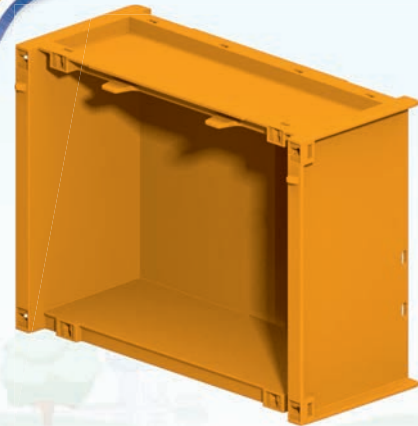
CN 警告! 仅能用PLAYMOBIL 弹射物, 请勿瞄准眼睛或脸。





2x





30 05 1094



30 46 9642



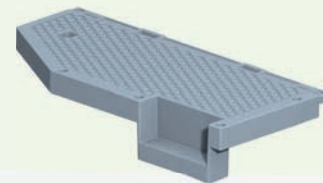
30 46 9982



30 05 1184



30 05 1134



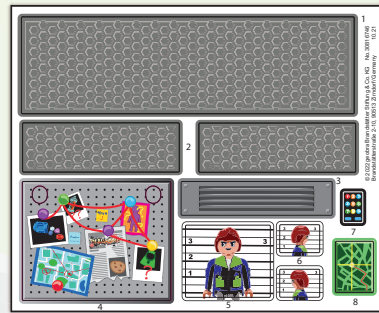
30 05 1144



30 25 4222



30 05 1104



30 81 6746



30 00 1655

30 64 8017



30 10 5210

30 64 8537



30 11 5050



30 05 0834



30 05 0844



30 60 9152



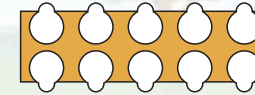
30 25 4362



30 80 5936



30 23 1542



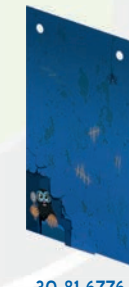
30 80 9313



30 81 6766



30 81 6756



30 81 6776



12x 30 20 2934



4x 30 20 2944



30 02 7534



30 05 1174



30 05 1114



30 05 1074



30 24 8472



30 25 4412



30 63 3180



2x 30 05 1760



30 21 7103



2x 30 28 3740



30 25 4372



30 03 3850



2x 30 21 0430



30 03 2380



2x 30 05 1084



30 22 4592



30 21 6552



2x 30 24 7402



30 05 1124



30 09 4020



30 21 9262



30 20 2844



2x 30 22 5912



30 051 064



30 05 1154



30 20 8443



30 20 2854



2x 30 07 1583



30 05 1164



30 23 0050



30 03 4630



30 20 2864





„Duck on call – wie können wir dir helfen?“

In Playmoville bestimmen Kinder das Geschehen. Dort sind unsere vier kleinen Helden im Einsatz, um den Bewohnern bei allen Notfällen zur Seite zu stehen. Waghalsig stürzen sie sich in jedes Abenteuer und helfen, wo immer sie nur können.

“Duck on call - how can we help you?”

In Playmoville, the kids are in charge and fabulous things happen. This is where the young rescue heroes Freddy Fire, Polly Police and Mikey Medic embark on exciting missions as they help the townspeople with their problems.

„Duck on call - comment pouvons-nous vous aider ?“

À Playmoville, ce sont les enfants qui dirigent. Là-bas, nos quatre petits héros sont en poste pour aider les habitants dans toutes les situations d’urgence. Intrépides, ils se lancent dans toutes les aventures et apportent leur aide partout où ils le peuvent.

“Duck on call - ¿Cómo podemos ayudarte?”

En Playmoville, los niños y niñas llevan la voz cantante. Allí, nuestros cuatro pequeños héroes están de guardia para ayudar a los residentes en todas las emergencias. Atrevidos, se lanzan a todas las aventuras y ayudan siempre que pueden.



Wie oft siehst du Ducklas?

How many Ducklas' do you see?

Combien de Ducklas vois-tu ?

¿Cuántos Ducklas ves?

Ducklas

Ducklas – menschlicher Frechdachs im Entenkörper

Bei einem Besuch in Playmoville hat Mr. Hans Ducklas in eine Ente verwandelt, um ihm eine Lektion zu erteilen und will ihn erst wieder zurück verwandeln, wenn Ducklas gelernt hat, von Herzen freundlich zu sein. Deshalb hat Ducklas sich einem Team von jungen Rettungshelden angeschlossen. Ob es ihm so gelingt, wieder ein Mensch zu werden?

Ducklas - cheeky boy in a duck's body

During a visit to Playmoville, Mr. Hans turns Ducklas into a duck to teach him a lesson and won't turn him back until Ducklas learns to be kindhearted. That's why Ducklas has joined a team of young rescue heroes. Will this help him become human again?

Ducklas - jeune homme effronté avec un corps de canard

Lors d'une visite à Playmoville, M. Hans a transformé Ducklas en canard pour lui donner une bonne leçon et ne lui rendra pas sa forme humaine tant qu'il n'aura pas appris à être gentil. C'est pour cette raison que Ducklas rejoint une équipe de jeunes sauveteurs. Cela l'aidera-t-il à redevenir humain ?

Ducklas - niño descarado con cuerpo de pato

Durante una visita a Playmoville, Mr. Hans ha convertido a Ducklas en un pato para enseñarle una lección y no le volverá a convertir hasta que Ducklas aprenda a ser bueno desde el corazón. Por eso, Ducklas se ha unido al equipo de jóvenes héroes de rescate. ¿Le ayudará esto a convertirse de nuevo en humano?



Warum ist Ducklas eine Ente?

Why is Ducklas a duck?

Pourquoi Ducklas est-il un canard ?

¿Por qué Ducklas es un pato?

Mikey Medic

Mikey Medic - schüchterner Notarzt mit Einfühlungsvermögen

Mikey liebt es, Menschen zu helfen und ist dabei immer sehr pflichtbewusst und gewissenhaft - wenn auch sehr zurückhaltend. Er hört den Menschen zu und kann sich deshalb gut in seine Patienten hineinversetzen.

Mikey Medic - reserved yet empathic emergency doctor

Mikey loves to help people and is very dutiful and conscientious - albeit a little reserved. He listens to people and is able to understand his patients' feelings.

Mikey Medic - médecin urgentiste timide avec beaucoup d'empathie

Mikey aime aider les gens et est toujours très consciencieux, bien que très réservé. Il est à l'écoute des autres et fait preuve de beaucoup d'empathie avec ses patients .

Mikey Medic - un tímido doctor de emergencias con empatía

A Mikey le encanta ayudar a la gente y es siempre muy cumplidor y concienzudo, aunque muy reservado. Escucha a la gente y, por tanto, puede empatizar bien con sus pacientes.



Freddy Fire

Freddy Fire – Feuerwehrmann mit Coolness-Faktor

Freddy ist optimistisch und energiegeladen. Er schließt schnell neue Freundschaften und genießt die Aufmerksamkeit. Kein Feuer ist ihm zu heiß, kein Einsatz zu groß.

Freddy Fire - a firefighter who keeps his cool

Freddy is optimistic and energetic. He makes new friends and enjoys having all the attention. No fire is too hot and no emergency too big for him.

Freddy Fire - un pompier super cool

Freddy est optimiste et énergique. Il se fait rapidement de nouveaux amis et apprécie les petites attentions. Aucun feu n'est trop important et aucun engagement n'est trop grand pour lui.

Freddy Fire - un bombero muy guay

Freddy es optimista y enérgico. Hace amigos muy rápido y disfruta la atención. No hay ningún fuego demasiado caliente ni ningún compromiso demasiado grande para él.



Polly Police

Polly Police – kesse Polizistin mit Durchblick

Spürnase Polly will sich immer aufs Neue beweisen. Dabei helfen ihr vor allem ihre große Willensstärke, ihr Organisationstalent und ihre Gabe, immer einen genauen Plan zu haben. Darüber hinaus ist sie loyal und liebevoll.

Polly Police - tough police officer

Polly has great instincts and always tries to prove herself. Above all, her strong will helps her succeed. She always plans ahead and keeps an eye on everything. She's also very loving and loyal to her friends.

Polly Police - une policière pleine d'entrain et visionnaire

Polly veut toujours prouver ce qu'elle vaut. Pour cela, elle peut compter sur sa grande volonté, son talent pour l'organisation et son don pour avoir toujours un plan précis. De plus, elle est très loyale et affectueuse.

Polly Police - policia alegre con visión de futuro

La detective Polly siempre quiere demostrar su valía. A ello le ayuda su gran fuerza de voluntad, su talento para la organización y su don para tener siempre un plan preciso. Además, es leal y cariñosa.



Mr. Hans

Mr. Hans – magischer Geschichtenschreiber mit Erziehungsauftrag

Mr. Hans mischt sich regelmäßig mit seinen zauberhaften Erziehungsmaßnahmen ins Geschehen ein. Seine Feder und sein Notizbuch, mit denen er seine Magie ausübt, sind bei Unruhestiftern gefürchtet, denn manchmal schießt er mit seinem Plan auch über das Ziel hinaus.

Mr. Hans - magical story writer

Mr. Hans regularly interferes in events - with well-intentioned, magical, "educational" measures. Sometimes, however, he overshoots the mark a bit with his magic. Therefore, troublemakers prefer to stay out of his way.

M. Hans - écrivain d'histoires fantastiques avec une mission d'éducation

M. Hans intervient souvent avec des méthodes magiques, pour les situations éducatives qui le nécessitent. Il s'exerce à la magie avec son stylo et son carnet, qui font très peur à ceux qui sèment la pagaille. Car il va parfois plus loin que ce qu'il avait prévu.

Mr. Hans - un escritor de cuentos mágicos con una misión educativa

Mr. Hans interfiere a menudo en los acontecimientos con sus medidas educativas mágicas. Su bolígrafo y su cuaderno, con los que hace su magia, son temidos por los alborotadores, porque a veces se pasa de la raya con su plan.



Was braucht Mr. Hans zum zaubern?

What does Mr. Hans need to do magic?

De quoi M. Hans a-t-il besoin pour
utiliser ses pouvoirs magiques ?

¿Qué necesita Mr. Hans para
hacer magia?

Queen Mayor

Queen Mayor – souveräne Politikerin mit einer Leidenschaft für Vierbeiner

Queen Mayor ist die Regentin des Ortes. Wenn sie sich nicht gerade um ihre drei royalen Hunde kümmert, hält sie mit Unterstützung des Rettungsteams die Ordnung in Playmoville aufrecht.

Queen Mayor - confident politician with a love for furry friends

Queen Mayor is the head of the town. When she isn't taking care of her three royal dogs, she maintains order in Playmoville with the help of the rescue team.

Queen Mayor - une politicienne très sûre d'elle et passionnée par nos compagnons à quatre pattes

Queen Mayor est la représentante de la ville. Quand elle ne s'occupe pas de ses trois chiens, elle maintient l'ordre à Playmoville avec l'aide de l'équipe de secours.

Queen Mayor - política segura de sí misma con pasión por los amigos de cuatro patas

Queen Mayor es la regente de las tierras. Cuando no está cuidando de sus tres perros reales, mantiene el orden en Playmoville con el apoyo del equipo de rescate.



Wie viele Hunde hat Queen Mayor?
How many dogs does Queen Mayor have?
Combien de chiens a Queen Mayor ?
¿Cuántos perros tiene Queen Mayor?

Agent Grandma

Agent Grandma – liebenswerte Bäckerin mit Geheimagenten-Vergangenheit

Ducklas ist zu Besuch bei seiner Großmutter, einer Geheimagentin im Ruhestand, als er verwandelt wird. Eigentlich kümmert sie sich um ihre Bäckerei, doch hin und wieder juckt es der älteren Dame noch in den Fingern, selbst wieder Fälle zu lösen.

Agent Grandma - lovable baker with secret agent past

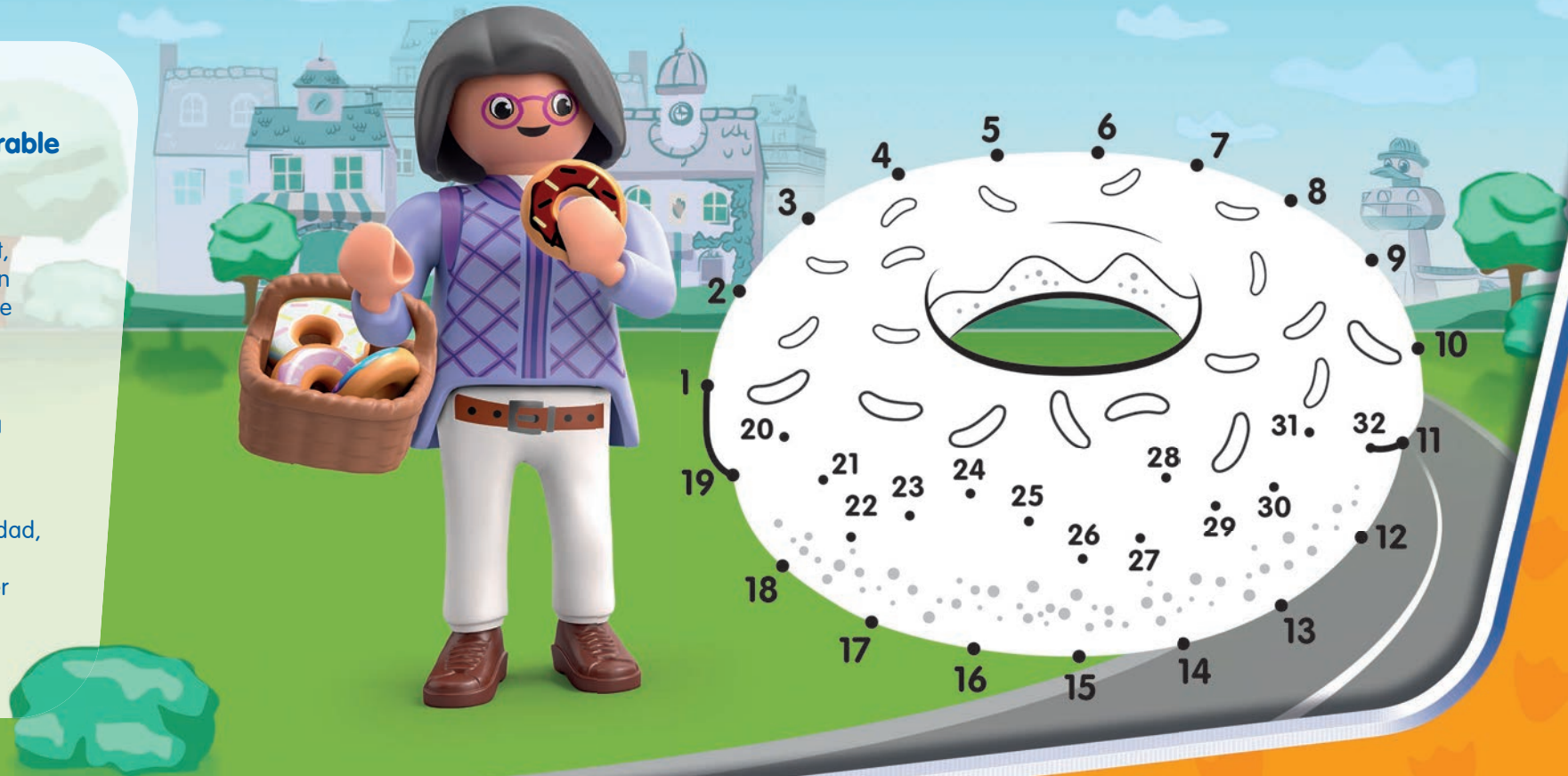
Ducklas is visiting his grandmother, a retired secret agent, when he is transformed. She now owns a bakery, but still desires to help solve cases again.

Agent Grandma - une boulangère adorable avec un passé d'agent secret

Lorsqu'il est transformé, Ducklas rend visite à sa grand-mère, un agent secret à la retraite. En fait, elle s'occupe de la boulangerie, mais de temps en temps, la vieille dame a toujours envie de résoudre de nouvelles énigmes.

Agent Grandma - adorable panadera con pasado de agente secreto

Ducklas está visitando a su abuela, una agente secreta retirada, cuando se transforma. En realidad, ella se ocupa de su panadería, pero de vez en cuando a la abuela le pica el gusanillo de volver a resolver casos por sí misma.



DUCK ON CALL



70830



70918



70917



70919



70915



70914



70916





Tauche ein in die Welt von Ducklas und seinen Freunden auf duckoncall.playmobil.com und YouTube.

Dive into the world of Ducklas and his friends on duckoncall.playmobil.com and YouTube.

Plongez dans le monde de Ducklas et de ses amis sur duckoncall.playmobil.com et YouTube.

Sumérgete en el mundo de Ducklas y sus amigos en duckoncall.playmobil.com y Youtube.



©2021 geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG
Brandstätterstr. 2-10 • 90513 Zimndorf, Germany
No. 30 81 1405 03.22

